

縣府召開醫療照護發展基金審查會議

副縣長：整合不同專業 激盪不一樣想法 把金門醫療品質全面帶上來



副縣長吳成典昨昨借秘書長林德恭主持105年度第二次金門縣醫療照護發展基金審查會議。

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府昨日召開105年度第二次金門縣醫療照護發展基金審查會議。副縣長吳成典代表陳福海縣長主持會議時強調，離島醫療要辦得好不容易，一直以來，金門的醫療品質雖已有全面性的改善，但我們的進步永遠跟不上老百姓的期待，如讓人民滿意，需要靠政府與醫療人員方面的配合，期待透過這項會議，能夠整合不同的專業、激盪不一樣的想，把金門醫療品質全面帶上來。

這項會議於昨日下午2時30分起在縣政府第一會議室召開，縣長陳福海雖因公未能親自主持會議，但他還是特別在會前到場，一向委員致意。會議由副縣長吳成典主持，副主任委員林德恭、委員陳天順、杜世明、黃宗炎、何清松、吳秀麗、金門縣衛生局副局長李金治、北捐血中心為滿足病患用血需求

記者翁維智／縣府報導

林德恭也為中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行五、十餘人，昨日抵金展開一連三天的實地教育訓練和參訪行程。首日，他們到金門縣政府拜會，受到縣府秘書長林德恭和財政處人員的歡迎；林德恭除了代表縣長陳福海歡迎中市菸酒聯合查緝小組來金，也感謝他們查緝私酒對金門的貢獻，希望他們能提供建言，讓金門一年比一年更好！

由林顯順帶領的台中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行，是於昨上午搭機來金展開參訪行程。在57年，林顯順曾在金門服役，再次舊地重遊，並與林德恭重逢，他說金門是個好地方！

林顯順指出，查緝私酒或私酒，或許老百姓覺得沒什麼大不了的，但他要查緝和同儕們健康有危害之外，並影響國家財政稅收，甚至影響到國家外匯存底；所以，查緝私酒或私酒是無形的功勞，非常有意義的事情。

縣府秘書長林德恭致歡迎詞時，他敘述與林顯順的相識的感人故事之外，並說金酒是金門財政來源，查緝私酒或私酒是金門高素質，對金門財政是有很大的幫助。希望保存兩岸三地特有的閩南傳統

林德恭也為中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行五、十餘人，昨日抵金展開一連三天的實地教育訓練和參訪行程。首日，他們到金門縣政府拜會，受到縣府秘書長林德恭和財政處人員的歡迎；林德恭除了代表縣長陳福海歡迎中市菸酒聯合查緝小組來金，也感謝他們查緝私酒對金門的貢獻，希望他們能提供建言，讓金門一年比一年更好！

由林顯順帶領的台中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行，是於昨上午搭機來金展開參訪行程。在57年，林顯順曾在金門服役，再次舊地重遊，並與林德恭重逢，他說金門是個好地方！

林顯順指出，查緝私酒或私酒，或許老百姓覺得沒什麼大不了的，但他要查緝和同儕們健康有危害之外，並影響國家財政稅收，甚至影響到國家外匯存底；所以，查緝私酒或私酒是無形的功勞，非常有意義的事情。

縣府秘書長林德恭致歡迎詞時，他敘述與林顯順的相識的感人故事之外，並說金酒是金門財政來源，查緝私酒或私酒是金門高素質，對金門財政是有很大的幫助。希望保存兩岸三地特有的閩南傳統

林德恭也為中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行五、十餘人，昨日抵金展開一連三天的實地教育訓練和參訪行程。首日，他們到金門縣政府拜會，受到縣府秘書長林德恭和財政處人員的歡迎；林德恭除了代表縣長陳福海歡迎中市菸酒聯合查緝小組來金，也感謝他們查緝私酒對金門的貢獻，希望他們能提供建言，讓金門一年比一年更好！

由林顯順帶領的台中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行，是於昨上午搭機來金展開參訪行程。在57年，林顯順曾在金門服役，再次舊地重遊，並與林德恭重逢，他說金門是個好地方！

林顯順指出，查緝私酒或私酒，或許老百姓覺得沒什麼大不了的，但他要查緝和同儕們健康有危害之外，並影響國家財政稅收，甚至影響到國家外匯存底；所以，查緝私酒或私酒是無形的功勞，非常有意義的事情。

縣府秘書長林德恭致歡迎詞時，他敘述與林顯順的相識的感人故事之外，並說金酒是金門財政來源，查緝私酒或私酒是金門高素質，對金門財政是有很大的幫助。希望保存兩岸三地特有的閩南傳統

責任編輯／陳清木

中市菸酒查緝小組抵金觀摩 拜會縣府

台中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行五、十餘人，昨日抵金展開一連三天的實地教育訓練和參訪行程。首日，他們到金門縣政府拜會，受到縣府秘書長林德恭和財政處人員的歡迎；林德恭除了代表縣長陳福海歡迎中市菸酒聯合查緝小組來金，也感謝他們查緝私酒對金門的貢獻，希望他們能提供建言，讓金門一年比一年更好！

由林顯順帶領的台中市菸酒聯合查緝小組觀摩團一行，是於昨上午搭機來金展開參訪行程。在57年，林顯順曾在金門服役，再次舊地重遊，並與林德恭重逢，他說金門是個好地方！

林顯順指出，查緝私酒或私酒，或許老百姓覺得沒什麼大不了的，但他要查緝和同儕們健康有危害之外，並影響國家財政稅收，甚至影響到國家外匯存底；所以，查緝私酒或私酒是無形的功勞，非常有意義的事情。

縣府秘書長林德恭致歡迎詞時，他敘述與林顯順的相識的感人故事之外，並說金酒是金門財政來源，查緝私酒或私酒是金門高素質，對金門財政是有很大的幫助。希望保存兩岸三地特有的閩南傳統



金門縣政府秘書長林德恭（前排右四）與中市菸酒聯合查緝小組觀摩團在縣府大樓前合影。

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第一〇二二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
中華民國一〇五年九月七日

金門日報

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)3312345、3312346、3312347、3312348、3312349、3312350

第一八五七三號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮
社長：吳世榮
今日二張半售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

項計畫執行進度，另有關於金門醫院原核定計畫經費調整共計十四案：一、羅致優良醫師及醫事人員運用提升計畫。二、金門醫院院內院區醫療品質提升計畫。三、提昇金門地區中風防治計畫。四、醫事人員及醫務相關人員留任及服務品質提升計畫。五、提昇居家護理所居家護理訪視交通費補助計畫。六、改善醫療專業人員護理之服務品質。七、改善醫療專業人員護理之服務品質。八、提昇直升機轉診安全計畫。九、預防醫學發展計畫。十、全國轉診中心服務計畫。十一、門診候診品質提升計畫。十二、全責照護計畫。十三、提升精神醫療復健計畫(含風風風)。

這十四案原預算金額為八千六百八十七萬八千三百一十六元；調整後金額為八千三百八十八萬九千二百零九元。其中除五千二百零九元外，其餘三千八百八十八萬九千九百零四元，其餘在調整中尚未執行，其餘在調整後均同意照列。委員杜世明則提醒金門醫院在執行各項計畫時，若有經費節餘不建議挪爲它用，至於相關經費調整，他也建議院內要先行共議後再提委員會議討論較為適宜。

會中也就四項提案進行審查，提案一為105年度「快樂捐血、愛在金門」捐血活動。台北捐血中心指出，隨著醫療技術的進步，許多疾病已不再是不治之症，而台灣社會現正面臨少子化及人口老化的衝擊，醫療用血有逐年增加的現象，但參與捐血活動的年輕人卻是逐年減少。金門地區軍民一直都充滿愛心熱血，尤其陳福海縣長更致力於推動各項公益活動，也會親自揮臂捐輸，台北捐血中心為滿足病患用血需求

金門醫院院長、同時服務金門地區捐血居民，特別規劃與金門縣衛生局合作，安排捐血車至金門地區各鄉鎮巡迴服務，希望能形成常態，每年至少三次在金門辦捐血活動，並宣導維護身體健康及捐血救人之觀念。由於金門目前沒有定點捐血站，早年金門僅有一處定點捐血站也因諸多因素的愛與熱情，衛生局長陳大順表示，迎回定點捐血站，是陳福海縣長優化有感施政中心不變的目標，希望我們能更努力，促成捐血中心再回來金門設站，讓北北基金地區血庫發揮更穩定的作用。

另提案二：調整靜脈輸液金額；提案三：新購醫療設備；提案四：計畫經費不變前提下，金門醫院函送衛生局審查即可。提案二、三經討論後均照案通過，至於提案四，衛生局表示，由於設置本縣醫療照護發展基金收支辦法規定補助計畫需經開會審查委員審查後執行，建議維持原補助計畫審查流程，另金門醫院若需修正，也建議先將修正計畫內容一併發文衛生局，以利減少後續行政程序時間。最後，吳成典指出，金門醫院一直是守護金門人健康的重要機構，在金門縣政府每年編列2億元醫療照護發展基金的挹注下，金門的醫療品質雖已日漸改善，但好還要更好，我們一定要更努力，贏回人民的信心，讓每一位鄉親都能在健全的醫療環境下樂活安居。

民曆紀事

喜神：正南
財神：正南
日煞：南方
日沖：狗11歲

宜：節前：動土 安葬
節後：入宅 安葬

不宜：嫁娶

金門縣政府服務處
02-29150045
金門縣政府服務處
04-22202766
金門縣政府服務處
07-2360026
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341 / 372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165-110
交通隊 355790
金門消防局 324021
金門第九海巡隊
334261 / 336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路維護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣政府菸酒檢舉
專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

賀 洪育懷同學榮陞臺北市文山區戶政事務所主任誌慶

光耀烈嶼 同學之光

烈嶼國中第十四屆全體同學 全賀

加賀 洪育懷校友榮陞臺北市文山區戶政事務所主任 誌慶

洪啟瑞顧問當選烈嶼國中第七屆同學會會長

英才得展 眾望所歸

烈嶼國中校友會會長洪燕玉暨全體理監事 全賀

「中國正宗靜坐——法華上乘吳天心法」進階班

將於9月24日隆重開班，歡迎報名參加。

機會難得，歡迎以電話或電子信箱(E-mail)報名！
報名時請註明：姓名、性別、聯絡電話。
報名電話：(082) 316156-0978-001958 謝小姐
電子信箱：tientii316156@gmail.com

財團法人天帝教 ~ 系列公益活動！

人人都能學靜坐！
靜坐自古以來即融入中國人的生活中，是中華民族歷代聖賢最推崇的修持，健康長壽的養生方法。

財團法人天帝教為服務金門鄉親，特別舉辦「一日靜坐」公益課程，免費傳授「靜心靜坐」，靜心靜坐，簡單易學，適合任何年齡層。是天帝教這編社會大眾之方便法門，更是安頓身心靈之妙法。讓民眾學習自然養生之道。

上課時間：9月19日(週六)早上9:00至11:00 (備有午餐)
上課地點：金寧鄉志遠路一段119號(下塔下公車站牌旁)
報名電話：(082) 316156-0978-001958 謝小姐
有意參加的民眾不限宗教信仰，性別及年齡皆可參加，即日起即可報名。

「中國正宗靜坐——法華上乘吳天心法」開班說明會

何謂「中國正宗靜坐——法華上乘吳天心法」，為何要點燃這門指引運轉真點，為何需要一個先天道者，為何需要智慧找回先天原靈合體，說明會將為您開闢如何聯絡靈氣，創造新生命，自我生命「了斷生死，永不輪迴」之真諦。

說明會時間：9月11日(週日)早上9:00至11:00 (備有咖啡茶點)
說明會地點：金寧鄉志遠路一段119號。(天帝教金門教區)
報名電話：(082) 316156-0978-001958 謝小姐

RUBY OF CROWN

皇冠上的紅寶石

環球世達保險經紀人(股)將幫助您提升個人身價發揮專業素養，增加競爭實力，拓展人脈關係成為金融保險專家 打造金融保險贏家的創業平台

加入環球世達保險經紀人就如皇冠上珍貴的紅寶石

年度海外旅遊

經理育成班

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系

台北世達營運中心：新北市中和區員山路504號6F-6、02-82267979
金門事業部：金門縣金城鎮環島北路40號2F、082-372696
金門山外分處：金門縣金湖鎮太湖路一段33號、082-330322

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net 電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0933629497 金湖鎮塔后281號

金寧地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:316539 FAX:362608 手機：0975525522 烈嶼鄉東林54號

夏興地區 電話：331818 金湖鎮復興84號

李錫奇80回顧展 9/11文化局開幕

【本報記者許加泰/綜合報導】國寶級藝術家李錫奇「本位·色焰」八十回顧展，今年四月在國立歷史博物館盛大開幕，把屬於金門的藝術成就上的榮耀推向國家級展場，廣獲迴響。這項藝壇盛事，也定於本月十一日移師回金門家鄉文化局展出，由李大師榮耀歸鄉的八十大願。

「不少創作現代藝術走到一半就放棄了，李錫奇卻能一直堅持前衛藝術創作。」並將故鄉的疼惜之情，轉化為藝術創作之創作。在畫壇大放異彩，在國際藝壇佔有一席之地，是臺灣當代極具才華的藝術家。於藝術創作、學術教育、藝術推廣、藝術後進分享共勉。

「本位·色焰」李錫奇八十回顧展，由國立歷史博物館主辦，金門縣政府、賢志文教基金會、金門旅外藝文學會合辦。於今年4月22日在國立歷史博物館盛大「亮相」，前副總統吳敦義等各界貴賓、藝壇人士、從海外各地的藝文界人士、台灣各地愛好藝術者絡繹不絕前往歷史博物館欣賞李錫奇大師的藝術燦爛多采，迴響很熱烈。

熱愛金門家鄉的李錫奇，最大的心願還是希望能夠回到家鄉展覽畢生精華作品，又特別與台灣創價學會共同在金門家鄉舉辦「本位·色焰」李錫奇八十回顧展。預定於9月11日至10月14日於金門縣文化局展出，精選歷年作品，與家鄉家人、親朋好友、藝界和鄉親分享，回顧其精采的藝術表現，並藉此彰顯其求本位的藝術精神。近年來，他更多次奔走籌組金門當代美術館，希望讓金門本地和台灣、海外優秀藝術家，可以共同打造



「本位·色焰—李錫奇八十回顧展」，預定於本月十一日假文化局展出，圖為李大師榮耀歸鄉的八十大願。圖為回顧展於今年四月在國立歷史博物館展覽，李錫奇（右二）、詩人古月賢伉儷向前副總統吳敦義（右一）介紹創作。（孫國欽提供）

這幾天，台灣創價學會配合「本位·色焰」李錫奇八十回顧展，展覽內容，以「行動美術館」導覽的方式，前進金門縣各中小校園，運用啟蒙影片引領，讓學生對李錫奇這位揚名海內外的畫家及此次畫展展出內容，有更深入的認識與了解，也藉由金門之光——藝術家李錫奇老師宏觀、豐富多變的創作，共同引領金門股學子領略藝術之美，綻放夢想與希望。

李錫奇是國內重要藝術家，2015年獲頒第十六屆國家文藝獎殊榮，以旺盛的實踐力，為臺灣現代藝術樹立典範，對現代藝術理念的堅持，延續畫會時代的藝術家角色，同時也屢獲國際獎項的現代繪畫大師，獲前總統馬英九聘為總統府國策顧問。作品體現個人一貫的藝術理念，融合東方傳統與西方現代思潮，汲取當代生活的養分，形成鮮明多變的創作樣貌，於版畫、水墨、抽象書法、漆畫、複合媒材、裝置藝術皆有涉獵，並與文學界現代詩人多次跨領域合作，反映當時社會各方潮流，唯始終強調「本位」意念，致力於現代與傳統中，保有自己的民族風格。李錫奇大師遊藝一甲子，揮灑六十年，堪稱藝壇翹楚，金門之光。

責任編輯/呂士昂

獅子會捐贈離島學子 農工感謝愛心善舉

記者陳冠霖/金湖報導 國際獅子會金門區聯合授證暨會長、國職員交接活動上，舉辦「鼓勵青少年參與—離島偏鄉學子扶弱拔尖計畫捐贈儀式」，由國際獅子會3002區總監黃秀榕代表捐贈，由金門農工代表劉湘金代表接受。

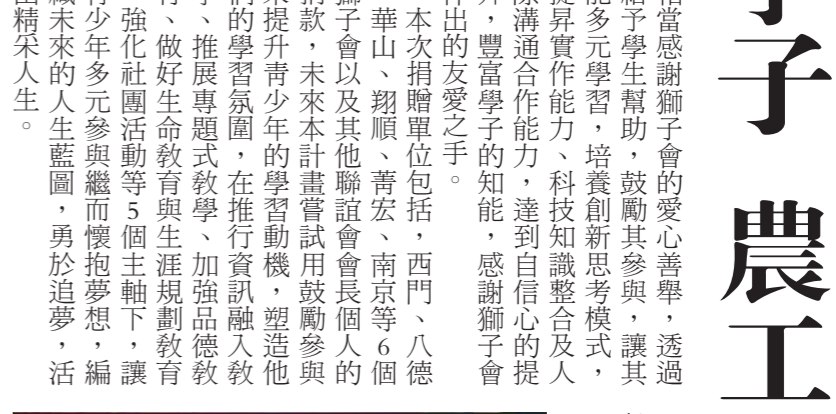
劉湘金表示，感謝獅子會愛心善舉，透過給予學生幫助，鼓勵其參與，讓其能多元學習，培養創新思考模式，感謝獅子會伸出的友愛之手。

國際獅子會3002區金門特區2016-2017年金門獅子會、木蘭獅子會、金龍獅子會聯合授證暨會長、國職員交接活動，為闡揚獅子會的精神和服務的宗旨，活動中獅子會「鼓勵青少年參與—離島偏鄉學子扶弱拔尖計畫捐贈儀式」，由金門農工代表劉湘金代表接受。

農工校長劉湘金代表學校接受捐贈並感謝獅子會公益捐贈義舉。國際獅子會3002區總監黃秀榕表示，國際獅子會是全世界最大的服務性會員組織，每年都會有一筆捐贈給社福教育單位，此次「鼓勵青少年參與—離島偏鄉學子扶弱拔尖計畫」，源自離島偏鄉學子學習資源、學習機會貧乏，其參與實體場域活動的機會，也不及城市經濟優勢的孩子，唯有投入更多資源幫助偏鄉社區的孩子，才能讓他們獲得發展的機會。有鑒於此，結合獅子會的力量，共同為擴大離島偏鄉學子參與多元學習理念而努力，藉由鼓勵青少年多元參與，建立其自信、豐富其心靈，進而創造其生命、編織未來的人生藍圖，勇於追夢，活出精彩人生。

相當感謝獅子會的愛心善舉，透過給予學生幫助，鼓勵其參與，讓其能多元學習，培養創新思考模式，提高實踐能力、科技知識整合及人際溝通合作能力，達到自信心的提升，豐富學子的知能，感謝獅子會伸出的友愛之手。

本次捐贈學子包括：西門、八德、華山、翔順、菁宏、南京等6個獅子會以及其他聯誼會會長個人的捐款，未來本計畫嘗試用鼓勵參與來提升青少年的學習動機，塑造他們的學習氛圍，在推行資訊融入教育、做好生命教育與生涯規劃教育、青少年多元參與與懷抱夢想，編織未來的人生藍圖，勇於追夢，活出精彩人生。



「離島偏鄉學子扶弱拔尖計畫捐贈儀式」，由國際獅子會3002區總監黃秀榕（中）代表捐贈，金門農工校長劉湘金（左）代表學校接受。（金門農工提供）

跨越傳統與現代，在矛盾與衝突之間，藉著畫筆，找尋出一個最佳的平衡點，賦予畫作生命力的藝術精華，可以讓大家在繪畫、文學與創作中獲得啟發及靈感，開拓美感欣賞的視野，感受李錫奇藝術的堅持與熱愛金門家鄉的情懷。

李錫奇指出，金門是孕育他人生種子的福田，也是自己情感的根源，金門提供了源源不斷的傳統文化資料庫，視覺、意象、情感、衝突等種種內容，逐一構建了他的創作。熱愛藝術的李錫奇說，「鯉魚迴游」的心情呈現，熱愛藝術的李錫奇說，「朝乾夕惕」，能回到「家」辦回顧展，覺得自己很幸運，感謝上天，「如果人生重來，他還是會選擇藝術這條路。八十歲了，什麼人生苦頭都試過了，每天想的，還是創作」。

生活中隱含的危機，常在無意中被忽略。您，安心嗎？『好厝邊』體貼您的需求，更關心您的生活品質，您只要安裝本公司之『電子保全系統』，危機不再找上您，生活安心又舒適——

威力保全

24小時的管制室 滴水不漏保護您

歡迎來電洽詢：(082) 323451
地址：金城鎮浯江北堤路16號2樓

●服務對象 ●商店、公司行號、工廠、倉庫 ●住宅、社區 ●醫院、診所 ●金融機構、教育機構

泰華燈光音響

會場規劃\舞台造型設計\專業燈光音響出租

金湖鎮新市里中正路7之2號

徵工伴伙伴急電洽 Tel 082-332039

匯豐汽車

營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址：金湖鎮新市里大湖路一段15號(護國寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

出租 黃金店面

新市里復興路
電洽 082-333-111
收購金門紙鈔
電洽 0912-823-823

誠徵 裝潢師傅、半師傅、學徒
TEL: 0933275788

Order 歐德傢俱

免費設計 到府丈量 五日完工
七成尾款 驗收再付

金門地區服務專員 陳先生 0932-131-983

總馨企業社

營業項目
太陽能熱水器、熱泵熱水器、電能熱水器、瓦斯熱水器
飲水機、淨水器、廚具、廚櫃、燈具、窗簾、系統家具

金城店：金寧鄉伯玉路一段289號
電話：323541
金湖店：金湖鎮伯玉路四段65號
電話：333456

寶光 照明燈飾行

美術燈 藝術燈 吊扇 戶外燈

專營各式

電話：337769
地址：金門縣金湖鎮復興路99號

阿冰哥冰殿

芋頭冰 芒果冰 鍋燒意麵 鍋燒烏龍麵

TEL: 082-329780
阿贊熱情邀約消暑一夏!
金城鎮金山路2巷1弄5號 (萊爾富斜對面環宇報關)

金一開發建設 金一營造

本公司營業地址即將遷移至
金城鎮環島西路一段241巷1弄8號

特此通知，謝謝！
電話 082-322871

中秋有愛 遠航偕一之鄉離島做公益



遠東航空、一之鄉攜手辦理「中秋溫馨有愛」關懷活動，由遠航空服處副總處紀融（圖右三）及一之鄉事業開發處長侯萬充（左三）等代表，致贈中秋禮盒給175戶金門受助家庭，並親自前往慰問扶助家庭，聆聽媽媽媽媽述說生活現況，親口獻上祝福表達秋節關懷。（陳麗好攝）

三船餘一在航 車船處被要求檢討應變

記者許加泰／綜合報導

金門海運大武輪交通船日前發生故障，仙洲輪船在臺灣維修，目前除了江輪輪船繼續航行，車船處也租用民間船隻加入航運，載運往返大小金門的民眾、遊客。烈嶼鄉長洪成發希望車船處能做好疏運以及鄉民「轉診」的服務工作。縣議員洪鴻斌也要求車船處在這一輪臨時會提出檢討報告和應變的措施。

水頭與九宮碼頭為大小金門往返之門戶，目前縣車船處所屬的「江輪」、「太武輪」、「仙洲輪」三艘交通船，負責大、小金門間人、車、貨、郵件之運送。仙洲輪一還在臺灣維修，太武輪交通船日前發生故障，只剩一江輪交通船運送旅客。這兩天，車船處租民間船隻加入航運，雖然還是維持白天半點對開的疏運，但民間船隻的載客量有限，也無法提供機車的疏運，還是帶給民眾的不方便。

鄉長洪成發關心鄉民的交通問題，了解車船處目前交通船檢修的進展，也希望車船處能做好疏運的服務工作，尤其是離島「轉診」一能航行。這兩天，車船處租民間船隻加入航運，雖然還是維持白天半點對開的疏運，但民間船隻的載客量有限，也無法提供機車的疏運，還是帶給民眾的不方便。

鄉長洪成發關心鄉民的交通問題，了解車船處目前交通船檢修的進展，也希望車船處能做好疏運的服務工作，尤其是離島「轉診」一能航行。這兩天，車船處租民間船隻加入航運，雖然還是維持白天半點對開的疏運，但民間船隻的載客量有限，也無法提供機車的疏運，還是帶給民眾的不方便。

遠東航空今年中秋節特別與知名糕餅品牌「一之鄉」攜手做公益，並推出「中秋溫馨有愛」愛心送離島的辛苦歷程，說到辛酸淚不禁紅了眼眶令大家相當的感動。而楊媽媽也說，她非常感謝遠東航空的善舉，也感謝金門家扶中心的照顧，並分享子女現在各工作崗位的成就，也讚揚會人員替她感到高興，送上擁抱及聲聲祝福，場面相當溫馨感人。

遠東航空空服處副總處紀融表示，「一之鄉」公司長期以來熱心社會公益，也經常參與公益活動，但以往都偏重在台灣本島地區。昨日是第一次把愛心送到離島金門，感謝遠東航空空服處副總處紀融，也讚揚會人員替她感到高興，送上擁抱及聲聲祝福，場面相當溫馨感人。

遠東航空空服處副總處紀融表示，「一之鄉」公司長期以來熱心社會公益，也經常參與公益活動，但以往都偏重在台灣本島地區。昨日是第一次把愛心送到離島金門，感謝遠東航空空服處副總處紀融，也讚揚會人員替她感到高興，送上擁抱及聲聲祝福，場面相當溫馨感人。

太武及仙洲9月中修復前 先租民船因應

車船處指出，太武輪、仙洲輪，預計於9月中修復，恢復營運前，將先行租用民船營運。因應，這期間將停止載運汽車。

車船處指出，太武輪、仙洲輪，預計於9月中修復，恢復營運前，將先行租用民船營運。因應，這期間將停止載運汽車。

車船處指出，太武輪、仙洲輪，預計於9月中修復，恢復營運前，將先行租用民船營運。因應，這期間將停止載運汽車。

農試所甄臨時工 須具備中餐丙級證照

記者陳麗好／綜合報導

具有家事專長的婆婆媽媽們看過來！農試所辦理按日計酬臨時工甄選，歡迎身具家管、炊事專長的民眾報名參與甄選。

農試所表示，此次甄選將採用按日計酬廚房炊事作業、辦公室打掃臨時工1名，備取若干名。凡具中華民國國籍且年滿十八歲、六十五歲以下，品端正、無不良素行紀錄，且具勞動能力者，均可報名。

甄選報名日期自即日起至九月十二日止（放假日不接報名及領表）。報名地點為金門縣農業試驗所行政課管理課，可逕向該所行政課管理課洽詢。甄選日期為九月十四日，甄選地點為該所行政課管理課。甄選科目為中餐丙級證照。甄選科目為中餐丙級證照。甄選科目為中餐丙級證照。

甄選科目為中餐丙級證照。甄選科目為中餐丙級證照。甄選科目為中餐丙級證照。

農曆紀事

喜神：正南
財神：正南
日煞：南方
日沖：狗11歲

宜：節前：動土 安葬
節後：入宅 安葬

不宜：嫁娶

歡迎訂閱金門日報

戶訂區 戶六個月以上郵資免費每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社 帳號17768530

誠徵 瑞盛海運誠徵理貨員 洽洽336698梁先生

租售 金寧寧湖三劃段農地一筆 一千一平方米，意洽：0912-769-104

租售 市港路透天店面出租 洽洽09873383597

誠徵 昇昌檳榔廠早晚班門市生手起薪二萬三 洽洽092281162983

漁船出售 燒烤器具、冷凍設備設備廉售 洽洽092281162983

濟美 防水工程

★專業防水、抓漏、壁癌
★屋頂防水、隔熱、抗UV
★廁所打除、管路更新

免費現場評估。責任施工
地址：金門縣金湖鎮瓊林87號
電話：334852、0972232272

姻親戚友鄉寅

孝男：鎮輝、舒帆、得利、得平、陳玉美
孝女：宜軒、舒帆、得利、得平、陳玉美
孝媳：莊麗華、林秋華、王麗玉、陳玉美
孝子：莊麗華、林秋華、王麗玉、陳玉美
孝孫：莊麗華、林秋華、王麗玉、陳玉美
孝孫女：莊麗華、林秋華、王麗玉、陳玉美

妙法信女黃明鳳女士

於中華民國九年九月三日（農曆八月初三日）亥時壽終內寢距生於民國五十二年六月八日享年五十三歲不孝男鎮輝、舒帆、舒帆等隨侍在側親視含殮遵禮成服設靈在堂謹擇於中華民國一〇五年九月十日（農曆八月初十日）星期六中午十二時三十分假金門殯葬所懷恩廳設奠家祭十一時舉行台灣創價學會宗教儀式合併公祭拾香致意不再舉行個別公祭隨即火化晉塔安奉於金門仙洲福園納骨堂

泣 叩

華盈旅行社 TEL:082-373996

◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
◆專業旅行專業規劃
◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由
◆代訂大陸、國內外訂房、機票
◆代辦護照、台胞證、金馬證
◆其他國家簽證，請來電洽詢
◆專業規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢
地址：金城民生路25號8樓之4 (信用合作社樓上)
修琴芬 專業服務 交觀甲03261

優家美 專業清潔

交屋前清潔 裝潢後清潔 定期居家清潔 0910326870 黃小姐

金手佳養生會館

精油推拿舒壓 泰式古法推拿 腳底按摩

營業時間：11:00至01:00
電話：(082)329259、0988908533
本會館設有女賓室VIP 誠徵推拿師父學徒數名
金城鎮民族路225號

姻親戚友鄉寅

護喪妻：陳秀珠
孝男：宏斌
孝女：楊施儀
孝媳：楊施儀
孝孫：力維
孝孫女：宇捷
孝外孫女：林依依

泣 叩

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署

補助職業訓練課程招生中

金門縣小販業職業工會

職業訓練課程(假日班) 上課時間：105年9月3日-至10月23日(星期日)
課程名稱：蔬果雕刻訓練班(假日班) (星期六-日上課) 08:00-17:00
上課時間：社團(金湖鎮瓊徑路35號) 報名費用：每人學費費用15,500元
報名方式及專線：臺灣就業通線上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐
勞動部勞動力發展署補助50%，特定對象補助100%
每週補助名額25名，額滿為止
報名日期：105年9月3日至10月23日，每日上午9時至下午5時

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值



隨著現代茶文化的推廣，香道慢慢受到青睞，禪茶的流行風潮，賞爐、茗香、香具等，皆是精神昇華的生活藝術。

請勿嘲笑衰老

◎東瑞

讀到一篇文章，其中一大段寫歲月對自己
所認識某某的外貌、身體如何無情「摧殘」，如何衰老不堪的模樣，如何今昔非比，我很不以為然；雖然其本心可能不是太有惡意，但歲月的「魔手」本就是雙重性的，在成就、回饋人的同時，也需要人的生命付出代價的。那是大自然和生理的規律，那又何必那麼寫呢？

胃癌找上我

◎溫浯

最近兩年老是咳嗽，擔心感染了肺結核，或是罹患肺癌，所以去金門醫院及台北榮民醫院桃園分院就肺部做了一系列的檢查—照X光、驗痰、驗血、電腦斷層等檢查，兩家醫院檢查的結果都顯示我的肺部正常。之所以常咳嗽只是有點過敏性支氣管炎，他們都說可能是我年輕時抽菸把肺功能抽壞了（我已經戒菸14年），醫師開了咳嗽藥及氣管擴張劑的噴藥，咳得嚴重時用一用。

生活品質是一定的。二為以內視鏡切除剝離，此方式健保不給付，需自費，約台幣壹拾萬元，好處是不影響日後生活品質。兩種方式效果一樣，要我自行斟酌考慮。

活體幸福兌換券

◎宋明理雪

如果能時時幽默一下，是給自己幸福快樂的兌換券。兌換券可以有很多種，結交志同道合的朋友，也是給自己幸福快樂最好的兌換券之一。

品爐伴書香

◎林金榮

靜心與淨心，南宋大詩人、詞人陸游《太平時》詞云：「竹裏房櫳一徑深，靜悄悄。亂紅飛盡綠成陰，有鳴禽。臨罷蘭亭無一事，自修琴。銅爐鼻與海內沉，洗塵襟。」品爐無分大小，材質不拘，有些袖珍小品，可以供案頭賞玩，尤顯玲瓏精巧，文人講究風情，弄琴因有琴爐而清雅脫俗。自幼得宣德款的銅鑄壓經爐後，陸續購得龍泉青瓷筒爐、德化的青花及白瓷爐、景德鎮的青白釉弦紋爐等，成為朝夕相伴的書房私藏。

字樣的折沿青花盤，描繪著兩人相遇於高山流水之間，通過裊裊青煙，一人忘情地撫琴，一人全神貫注傾耳聽曲，描繪的是著名琴師俞伯牙，遇到善解琴音的鍾子期，子期死後，伯牙嘆謂世上再無知音者，終而摔琴絕絃，高山流水遇知音的故事，成為民間千古佳談。

真率為約，簡素為具。有酒且酌，無酒且止，清琴一曲，好香一炷。閑談古今，靜玩山水，不言是非，不論官事。行立坐臥，忘形適意，冷淡家風，林泉高致。道義之交，如斯而已，羅列麗艷，周旋佈置，俯仰奔趨，揖讓拜跪，內非真誠，外徒矯為，一關利害，反目相視，此世俗交，吾斯棄矣。」

小說連載 島嶼天青

◎陳長慶

於是為了完成任務，蔡復一只好廢寢忘食，日夜雙手齊書，蔡夫人看在眼裡，也急在心裡。因此有一天她想出了一個妙法，把麵粉加水攪成濃稠的糊狀，在熱鍋上輕輕一抹，做成一張張薄薄的麵餅皮，再把各種菜切細下鍋一起炒，然後用餅皮把菜捲成圓筒狀。每到用餐時，蔡夫人就拿著薄餅，讓正在抄寫邊防文書的夫婿一口接著一口吃，如此既不影響工作，又可正常用餐。在夫人的照料下，蔡復一終於如期完成使命。皇上認為他是一個能吃苦又有智謀的人，故而大力提拔他，後來做到五省經略。蔡夫人做餅的故事也在各地傳為美談。雖然對於先賢的傳說有多種版本，但其意趣則相差無幾。」萬富滔滔不絕地說。

回不去的從前

◎楊淑如

喧鬧夜店在悸動 你變成是誰
舞曲吐出吐盡裡的男男女女
走在莎士比亞的舞台上
我開到了造就威爾第歌劇的氣味
張愛玲十八春半生緣的對白
杜嫩到底看破了的決絕
旋的不圓欣的圓的春梅

生日

◎吳怡靚

誕生之日
代表一個人的冒險展開
闖蕩一生的源頭
代表一個母難日的痛楚
一生最深刻的體悟
代表家庭的一位新生命
是最甜蜜的負荷

習安會 陸籲日在南海問題謹言慎行

中國大陸國家主席習近平與日本首相安倍晉三5日在杭州舉行會談，雙方就共同關切問題交換了意見。雙方就共同關切問題交換了意見。雙方就共同關切問題交換了意見。

習安會後，雙方就共同關切問題交換了意見。雙方就共同關切問題交換了意見。雙方就共同關切問題交換了意見。

習安會後，雙方就共同關切問題交換了意見。雙方就共同關切問題交換了意見。雙方就共同關切問題交換了意見。

南海仲裁 陸批美沒資格說三道四

針對美國總統歐巴馬敦促北京當局遵守南海仲裁結果，中國外交部發言人表示，美國自己遲遲不批准加入聯合國海洋法公約，有什麼資格說三道四？

發言人指出，南海領土主權和海洋權益問題是領土問題和海洋權益問題，不是國際法問題。中國政府對南海領土主權擁有充分法理和歷史依據。

陸2016汽車產銷 有望2500萬輛

中國工程師學會日前發布報告指出，中國汽車產銷量已連續7年位居世界第一，今年汽車產銷量有望達到2500萬輛。

報告指出，中國汽車產銷量在2015年增長了14.4%，預計今年將達到2500萬輛。這將使中國成為全球最大的汽車市場。

世界最長壽女人瑞 119歲辭世

剛過119歲生日的中國大陸年齡最長、也是世界上最長壽的女人瑞清，於3日在世界家中辭世。

瑞清女士出生於1900年，她的一生經歷了中國歷史的許多重要時刻。她一直保持著健康的體魄和樂觀的心態。

G20晚會 西湖水上辦交響音樂會

20國集團(G20)杭州峰會開幕，出席峰會的各國領袖將在西湖欣賞以「印象西湖」為主題的交響音樂會。

音樂會由中國交響樂團演奏，在西湖湖面上舉行。音樂會將展現西湖的美麗景色和中國傳統音樂的魅力。

中美雙邊投資協定談判 陸盼取得重大進展

中國大陸商務部發言人孫繼文表示，中美雙邊投資協定(BIT)最新一輪談判已在8月下旬開始舉行，直至3日仍舉行一系列密集磋商。

孫繼文表示，中方在談判中取得了積極進展，雙方在多個領域達成了共識。中方希望談判能取得重大進展。

請到我的家鄉來

請到我的家鄉來，我的家鄉是山珍海味的金門。金門的美食有美味可口的燒餅、山珍海味的廣東粉、皮Q筋多的包子、去台灣最好的麵線、蚵仔煎、有嚼頭的牛肉乾和健康的又美味的蚵嗍。來吧！請到我的家鄉來。

給我喜愛的卡通人物一封信

親愛的兩津助吉：你好嗎？我都有在看你的節目，你總是勇於表現，不會讓觀眾失望。你的期望白白浪費，對你的期望都很有興趣又好玩，讓我們看看你的節目都感到很开心。

讀書報告—深夜的鋼琴教室

行男是一位膽小的男孩，他三年級了還會尿床。班上的小霸王雅夫知道後，想辦法欺負他。一開始，發生了一些複雜的事，讓小武能看見校園的頑皮鬼。小武和小武是一起去上學，小武經過天小悟發覺了，所以小武自己去上學，小武經過一間獨棟的住家，有人在曬棉被，他發現有人尿床，原來是他同學雅夫，行男趕快跑去跟小武說出來了。小武說他尿床，行男在念課文，小武說出來了，笑頑皮鬼在老師後面躲來躲去，雅夫以為小武在笑他，所以下課雅夫打了小武。雅夫以為小武在笑他，所以下課雅夫打了小武。雅夫以為小武在笑他，所以下課雅夫打了小武。

到銀子岩洞看風景

暑假，媽媽說我這學期表現很認真，就決定帶我和弟弟到廣西省桂林市去玩。我們一行三人「上天下海」，又坐船又搭飛機，終於來到遠近馳名的桂林。我們的導遊是一位能言善道的叔叔，這幾天在他的帶領下，我們都玩得很開心。

版圖畢業邀請卡

暑假之前，當我們還是五年級時，製作出一張別出心裁的邀請卡，因為邀請卡可以邀請來賓參加六年級學長姐的畢業典禮，為畢業典禮獻上一份獨一無二的禮物，也因為拿到與眾不同的卡片，覺得深受重視，感到開心，大家都一起祝福畢業生前程萬里。

一個人的旅行

其實，媽媽跟我說過她想要一個人的旅行，意思是說什麼呢？就是沒有我，也沒有爸爸一起去……我當然沒有答應，然後媽媽也沒有再提起。就這樣過了好久好久，突然有一天，媽媽跟我說：「景濤，我想休息一下，去太多天的話，我會想妳媽，媽媽說不然四天，好不好？我還是搖搖頭，後來就決定三天兩夜的旅行。媽媽不在的這幾天，我洗澡換成姑姑幫我洗，我洗臉時，媽媽是用洗面乳，姑姑則是用毛巾加肥皂；本來是媽媽陪我睡覺，換成姑姑陪我睡覺；本來是媽媽餵我吃飯，換成爸爸餵我吃飯……」

颯風天

中秋節連續放了三天假期，氣象局報告有一個颯風要來，取名叫做杜鵑颯風，所以這幾天的天氣非常不穩定，颯風漸漸變大了，我的心情也漸漸地緊張起來了。星期二一大早，我就看到爸爸忙進忙出地把外面的鐵門固定好，車子都停好，還看到金城南門堆滿了沙包，因為颯風要來，要避開海水倒灌，也看到吊車把港邊的漁船都拉到岸邊，真的感覺有點緊張。晚上，風雨漸漸地變大，金門縣政府宣布星期五至全縣停班停課，很慶幸的是，這次颯風並沒有停留很久，一整天下來，金門並沒有發生什麼災害，這要感謝軍人和許多各行各業認真做好防颯風準備的人，讓我們度過一個平安的颯風天。

杜特蒂爆粗口壞事 歐巴馬改見朴槿惠



台東區農業改良場培育的金針花新品種「臺東7號」，無硫乾製品煮後湯色不變黑，極適合各類烹飪料理。(中央社)

不用防腐劑可保1年 金針新品種技術移轉

【中央社記者盧大城台東6日電】台東區農業改良場培育的金針花新品種「臺東7號」，具有無硫乾製可保1年、煮後湯色不變黑等優點，改良場公告移轉技術。

農委會台東區農業改良場表示，金針菜「臺東7號」是台東改良場10年6月命名的新品種。這品種因具備製作高品質無硫金針乾製品的特點，第一次非專屬授權才公告，就迅速銷場。

由於食安問題這幾年受到重視，民眾對金針的防腐劑問題更加要求，因此改良場決定在第二次釋出技術移轉，屬於非專屬授權申請，即日起至10月14日，台東區改良場表示，金針菜臺東7號為花色金黃，花葉綠且花朵具有香味。

再者，臺東7號同時具有花梗粗壯不易倒伏，高度約90公分採摘、鮮重易為本地種植之3倍，適合6號之加工等特點，為一具備優良栽培特性及高產量的新品種。

臺東7號最大的特色是花蕾適度進進行無硫加工，製成之乾製品不會像臺東6號等傳統栽培品種，於烹調後湯色變黑，且食用口感更佳。它的無硫乾製品存放一年以上，仍可保有鮮艷色澤及優異的食味，較其他品種之無硫製成同放棄，由備取者依序遞補。

台東區農業改良場表示，這次非專屬授權申請者總數有限，名額限定15名。合格日後，依改良場「研究發展成果管理小組」評審結果及公平公開原則，函知合格申請者擇日公開辦理抽籤。

種苗供應時間，考量新品種金針菜臺東7號生育特性，訂於10年12月1日起開始供應種苗予完成簽約並付款；未於12月1日前完成簽約並付款之業者，視同放棄，由備取者依序遞補。

金城音響

HiEND高級二聲道 AV家庭劇院 家庭卡拉OK 營業場所背景音樂

歡迎來店試聽 電話：0910-377350 金城鎮中興路139巷8號

冠誠企業社

專攻特殊漏水案件，一案到底，專業特殊工具測漏。 徵：工作伙伴，長期配合。 可談：0953-396-520

永樂台南社鮑魚羹

地址：金城鎮中興路19號 電話：(082)316082 / 0912316082 營業時間：11:00-13:30 / 17:00-19:30 / 22:00-24:00

京鈺建設

電話：082-311727 / 0921-071-211

【中央社訊】美國總統歐巴馬原定與菲律賓總統杜特蒂會面，但因杜特蒂以粗鄙字眼形容歐巴馬，導致兩國領袖首度會面破局。歐巴馬將改與南韓總統朴槿惠會面。

向來說話直率的民粹派非總統杜特蒂(Rodrigue Duterte)以言語深帶刺。他表示他不允許歐巴馬就人權問題對他說教。歐巴馬目前正在寮國訪問，以出席東南亞國家領袖年度峰會。

當歐巴馬離開在中國大陸杭州舉行的20國集團(G20)峰會時，得知杜特蒂對他的言語侮辱。在新聞記者會中，歐巴馬表示已指示幕僚和菲國官員討論「這是不是我們能展開建設性對話的時機」。這番話讓外界認為兩人會面應無法如期進行。

白宮國家安全會議發言人普萊斯(Net Price)說，「歐巴馬總統今天下午不會與非總統杜特蒂舉行雙邊會談。」他將改為與南韓總統朴槿惠見面。

105年9月7日 CH33名城有線電視地方資訊台節目表

| 時間 | 節目 | 時間 | 節目 |
|-------------|---------------------|-------------|--------------------------|
| 07:00-08:00 | 名城報 | 17:00-18:00 | 名城報 |
| 08:00-09:00 | 金門故事島 掌中人生 | 18:00-19:00 | 金門故事島 掌中人生 |
| 09:00-10:00 | 咱ㄟ好厝邊 火山塔 | 19:00-20:00 | 咱ㄟ好厝邊 火山塔 |
| 10:00-11:00 | 頭家開講 時事論壇 | 20:00-21:00 | 金門航空站 105年度機場內日間空難災害防救演習 |
| 11:00-12:00 | 名城報 | 21:00-22:00 | 頭家開講 時事論壇 |
| 12:00-13:00 | 金門故事島 掌中人生 | 22:00-23:00 | 名城報 |
| 13:00-14:00 | 租稅好厝邊 CALL IN | 23:00-24:00 | 金門故事島 掌中人生 |
| 14:00-15:00 | 金湖鎮 105年暑期民族舞蹈班成果發表 | 24:00-01:00 | 咱ㄟ好厝邊 火山塔 |
| 15:00-16:00 | 咱ㄟ好厝邊 火山塔 | 01:00-02:00 | 頭家開講 時事論壇 |
| 16:00-17:00 | 頭家開講 時事論壇 | 02:00-03:00 | 名城報 |

責任編輯：張建騰

難民為全球議題 G20共識

【中央社訊】5日綜合外電報導，20國集團(G20)領袖在中國大陸召開峰會，今天在聯合公報中宣布，同意難民是全局性的議題，且是必須共同承擔的負擔。

法新社報導，在風景優美的杭州召開為期兩天的峰會，他們在最後一小時達成共識，同意在最後一小時達成共識，同意在最後一小時達成共識。

歐洲理事會主席圖斯克(Donald Tusk)在G20第1天峰會上說，歐洲接受好幾波難民的能力已經趨近極限，因此敦促更廣大的國際社會能夠夠分擔他們的負擔。

【中央社訊】許秩維台北6日電】QS今天公布2015世界大學排名，台大排名第68是歷年最佳。台大表示，台大在學科領域表現優異，透過這些研發能量，造就亮眼的世界排名成績。

英國高等教育調查公司QS今天公布2015世界最佳大學連續5年排名第1，台灣共10所大學進榜，以台灣大學排名第68(比去年上升2名)表現最佳，是台灣唯一晉身全球前百大的大學，也是台大歷年最佳排名。

台灣大學表示，QS先前公布全球大學領域前200名排名，台大共37個領域上榜，32個領域排名前100，18個領域排名前50大，如「電子與電機工程」領域排名第23，「化學」領域排名第29。

台大指出，除了透過研發能量，造就亮眼的世界排名成績，學校這些年的積極推動教學創新，從基礎扎根培育、壯大研發實力，透過一連串頂尖大學計畫「經費挹注」在教學、研究、國際化等各方面都有顯著成長，未來將持續提升教學品質，發展跨領域特色研究，強化研發創新能量，並加強與國際頂尖大學與研究機構的合作。

副總統關說 台梵邦誼良好

【中央社訊】曾依璇羅馬5日專電】梵蒂岡與中國大陸外交部近日先後表達願意改善關係，引來對台梵邦誼的揣測。正訪台梵蒂岡副總統陳建仁說，台梵關係只有當事人最清楚，雙方仍維持「良好永續」的關係。

陳副總統於4日與教廷國務院長帕洛林(Pietro Parolin)會面，雙方對話約20分鐘，談到合作、高階人員互訪、彼此協助等事務。雙方也提到台灣所關切的梵蒂岡與中國大陸對話議題。

陳副總統今天受訪時表示，他身為天主教徒，瞭解世上教友都應該「同歸一牧，同屬一棧」，也就是歸於耶穌牧養，中國大陸有2.5萬名教友，希望他們也能像台灣一樣有信仰自由、神父能自由傳教、主教能獲得教宗派任和祝福。

陳副總統表示，帕洛林當時回應「謝謝我們有這樣的瞭解，能體會教宗用心良苦」，並說與中國大陸的對話「是在教會事務方面」。

今年媒體和評論文章數目指梵蒂岡與中國大陸組成工作小組，試圖解決彼此在宗教事務上的歧異，雙方外交部門近期更先後公開表達願意改善關係，引來對台梵邦誼的揣測。

對此，陳副總統說，「台梵關係只有當事人最清楚」，學者專家看到片段資訊而想表達，政府會看到，但此行再次確認了台梵雙方有很多合作計畫在進行，高層也多有對話，「多多少少透過這次訪問跟大講，實際上還是維持良好的、永續的關係」，而且台梵有共享的核心價值。

他說，帕洛林和教宗方濟各(Franco)都很感謝台灣特使團來參加封聖彌撒，也祝福台灣、為台灣祈禱。

QS排名歷年最佳 台大：研發能量造就

【中央社訊】許秩維台北6日電】QS今天公布2015世界大學排名，台大排名第68是歷年最佳。台大表示，台大在學科領域表現優異，透過這些研發能量，造就亮眼的世界排名成績。

英國高等教育調查公司QS今天公布2015世界最佳大學連續5年排名第1，台灣共10所大學進榜，以台灣大學排名第68(比去年上升2名)表現最佳，是台灣唯一晉身全球前百大的大學，也是台大歷年最佳排名。

台灣大學表示，QS先前公布全球大學領域前200名排名，台大共37個領域上榜，32個領域排名前100，18個領域排名前50大，如「電子與電機工程」領域排名第23，「化學」領域排名第29。

台大指出，除了透過研發能量，造就亮眼的世界排名成績，學校這些年的積極推動教學創新，從基礎扎根培育、壯大研發實力，透過一連串頂尖大學計畫「經費挹注」在教學、研究、國際化等各方面都有顯著成長，未來將持續提升教學品質，發展跨領域特色研究，強化研發創新能量，並加強與國際頂尖大學與研究機構的合作。

金亞立電動車

電話：(082) 322-355

服務據點
金城：民權路84號(7-11對面)
金寧：慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

康禾文理補習班熱情招生中

兒童ABC互動英語教學 招收對象：中班-五年級 國小數學班 招收對象：四-六年級 珠心算班 招收對象：大班以上

康橋文理補習班熱情招生中
LiveABC互動英語教學 招收對象：中班-五年級 國小數學班 招收對象：大班-六年級 珠心算班 招收對象：大班以上

詳細內容請洽TEL: 375268 / 333705 府教社字第1050018408號

驛實業有限公司

廢車回收商W101CM001號 高價收購報廢汽車、機車 各項資源物回收

請電：<082>335241(日) / 336249(夜) 0932817842 呂世漢 金湖鎮三谿橋1-3號(將台預井麻斜對面)

富麗美墅

金湖東村公寓/透天 全新完工即可入住 總價480萬元起

興營建設有限公司 0931-543216 黃先生

德風銀樓 50年金飾老店

舊金換新飾金 高價收購舊金 最新款式 新娘套飾

金城店：金城北門里中興路69號 金湖店：金湖新市里復興路101號
321781 321786 332015 330786

水岸小築

超低密度社區規劃 投資、自住兩相宜 金城水頭首選地標璀璨登場

歡迎蒞臨現場品鑑 電話：(082) 329535 / 320959

13-25坪·景觀單身公寓·大二房完美規劃

感恩父親 鏡孝心

三井眼鏡 全視線 Transitions 全年視力不受限 有效阻擋紫外線保護眼睛

全視線1.55 特價 2880 /副 第七代變色鏡片 (原價-6.00 贈送-2.00(門市))

漸進鏡片 看遠看近一副搞定 感恩價 2880 /副 (原價-6.00 贈送-2.00(門市))

三井眼鏡金城店 金門縣金城鎮中興路146巷14號 (082)321193

京鈺建設

電話：082-311727 / 0921-071-211

預售 888 萬 金城公寓大3房 政府旁，金門最高生活機能

英文原來這樣說

(English Is A Piece of Cake)

Today's Special: Brian's Mailbox (Questions regarding life issues) Please try to answer those questions as the following.

Question One: Do you consider yourself a confident person? Why or why not?

Yes, I do. Because I had failed in things several times from childhood to adulthood. Since then, I have been practicing a lot for almost everything, including my work and some professional techniques over and over again.

Question Two: What's the most efficient approaches to making friends with strangers?

Under the circumstances of socializing with a bunch of strangers, I might withdraw from the crowds and therefore cringe at the corner for observing people who might be attracted to me or admiring my thoughts.

Question Three: Have you identified your passion yet in life? Is it possible to realize your dream at the early stage of your career?

Most people are pursuing richer lives full of luxury enjoyments and parties as if they were the centers of the world crowning them as the King or Queen entitled to privileges.

Question Four: Why did you plan on raising children instead of remaining single with more freedom in hand?

People born with the ability of loving others and expecting to be loved in return are showering others with great affection, such innate ability ingrained in human nature and solidified in further education.

Questions Five: What's the longest hours have you waited for someone? What's the occasion?

Last month, on my way home around the dusk, I felt really exhausted that day after meeting up with my friends at a tea house so that I phoned my family to pick me up at the station.

Question Six: What kind of people do you feel repulsive about? Why?

I really dislike the smell of cigarettes because the passive

smoke can not only be tickle my throat, pollute the whole living environments but also killed people around you, especially your family.

Question Seven: What have I learned from the trip to New Zealand? (A boy student went on a study tour by himself for the first time traveling abroad)

I have learned to travel alone and deal with all problems in the process of taking my flight from Taipei to New Zealand via Wellington. It was my first time with no one familiar to me starting the trip so desperately and nervously.

< Being Self-Conscious is Not my Fault but a Downfall! >

You might hear the similar things from your beloved ones, coworkers, or family quite repetitively like "How come do I get so vulnerable to get myself stressed out and ride on the roller-coaster of the mood swings in just a day?"

Recently, one of my best friends, Emily, was in a total dilemma with her fianc, a mild-tempered and caring person willing to clean the whole house without any complaint.

Any Citizen Digital Certificate IC card holder can apply for [Entry/Exit Dates Certificate] online

As long as aged 18 or above and holding a chip-embedded Alien Resident Certificate card issued by MOI, an alien can apply for [Alien Citizen Digital Certificate].

National Immigration Agency was quoted as saying: "For a long time, the foreigners based in Taiwan usually have had to visit government offices in person and could've done the business after their identities having been verified.

It is estimated that NIA's service centers around Taiwan will launch the service of application for [Alien Certificate] since Apr. 25, 2016.

1. Apply in person: The applicant must bring his/her Alien Resident Certificate card.

2. Pay online: The applicant must go to the "Alien Customized Page" at MOICA's website and make the payment.

3. Activate IC card: The Alien Citizen Digital Certificate IC card will be mailed to the applicant's address.

The validity of [Alien Certificate] is 5 years. The IC card will show the name of its holder and expiration date and can be used as ID on the internet.

平日走到街上, 感覺地面都在冒煙, 真的是有幾分夏天氣息。要是太久沒有補充水分, 身體狂sweating(正在流汗的)就很快 dehydrated(身體缺水或幾近脫水的狀態), 這可是很危險的!

1. It's heating hot out there and you could scorch an egg on the hood.

2. Turn off the heater, or it might cost you an arm and a leg.

把暖氣關了, 不然總費用可是所費不貲。 3. If you cannot stand the heat, stay out of the kitchen.(人生劇場 警語) 待不下這麼熱烘烘的廚房, 就別來這邊工作了!(意指: 一個人要是沒有能耐, 就提早離開職場吧!)

A: You never know how my supervisor has been treating me with such heavy workload and demand that no one in the office be allowed to leave earlier if work done.

4. Please heat the baguette and the chicken roll for me, thanks.(想加熱剛剛點的法式麵包和雞肉捲, 謝謝!)

5. The recent studies indicated that the heat wave in Europe had claimed at least dozens of people in the past year; what's worse, approximately five hundred locals in Pakistan succumbed to (屈服於) the heat wave this year.

6. The heating debate over the development project in one of Taipei's nature reserve.

&以上同學可以看到HEAT本身有不同的搭配詞語並且也可以用很活潑的語氣用在不同交談場合和時機。

1. The modern (A)skyscrapers, though (B)visually pleasing, (C)they have been heating and cooling systems that required closed windows and additional cost of maintenance and (D)consequently waste money.

現今高樓大廈雖然看起來挺壯觀, 緊閉窗戶額外定期維修的費用, 來配合暖氣及冷氣設備運作, 這筆花費會相當的驚人。

2. Most commuters in Europe tend to go to work by undergrounds.

3. The prestigious university that founded in 1971 with few resources have been advocating equal right for education and liberty.

4. This program will offer you with great opportunities of operating multi-media learning materials.

5. Among all candidates, Cathy overshadowed others with her witty talks and exhibition of professional skills.

6. This typhoon had left many residents to be homeless and desperately starved.

7. This restaurant has a good reputation for hospitality service and intricate cuisines which my colleagues highly recommended.

8. You might consider Harvard University as the best school for advanced educations.

<文法測驗題目Answers>

1. (C) → have been 2. undergrounds → underground 3. founded → was founded 4. with → X (offer sb. sth.) 5. Among → Of 6. to be → X 7. hospitality → hospitable 8. as → X

『本專刊內容由王軒老師提供, 並與本社編輯部共同策畫製作。』

全額補助 沈長松專業太陽能 安裝保固3年 在地深耕30年 不怕落跑 現場免費估價 電洽0980365036 (亞太)

一峰防水人力工程 防水工程 抓漏止漏 人力派遣 免費估價 打掃清潔 責任施工 誠徵工作伙伴 請洽張先生: 082-328554 0906957795 金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

YAMAHA 音樂教室 10月開課 幼兒班: 3.5-4歲 幼兒班: 4-6歲 兒童班: 國小1-9年級 320532

日本線 日本旅遊 日本機票 日本簽證 日本留學 日本工作 日本投資 日本移民 日本遺產 日本遺產 日本遺產 日本遺產

澎湖3天7999起 韓國美食大探索四日遊 泰國寶在泰好玩6+1日 日本北海道新戀情5日 馬來西亞發燒賣5日 超值新加坡4日 菲律賓精選旅遊5日

小項宅修 燈具更新 浴室更新 通排氣 郭小姐

專營乾濕分離 淋浴拉門 台灣製造·用得安心 凱撒衛浴 歡迎蒞臨參觀 展示中心 金城/金城西海路三段72巷2弄39號 323-385 山外/金湖鎮黃海路5號 332-767

永記外勞仲介有限公司 許秀瓊 0972-310-707 電話: 082-312655, 082-311679 LINE ID: 0972310707 傳真: 082-312259 E-mail: km311422@gmail.com

有巢氏房屋 在地經營 社區專家 金城鳳翔透天 湖前公寓 山外車站店面 湖下公寓 金沙、金寧等 數筆土地 金湖建地 歡迎電洽

國代天下No. 3 金城市區1分鐘 燦坤商園近在咫尺 甜蜜三房 430萬起

金禧房屋仲介有限公司 ●建地, 房屋, 店面, 買賣 ●融資借款代辦, 抵押設定 ●建地農地收購, 合建, 代銷 ●金馬台澎不動產買賣委託 誠信第一, 腳踏實地, 在地經營, 歡迎垂詢

金龍 綉學號 金城新莊6巷2號 電話: 325412

木生活裝潢工作室 室內修繕裝潢/室外原木造景/ 免設計費/各式風格/報價合理/品質保證/ 最親切的服務/最專業的台灣工匠師傅

888萬輕鬆擁有金沙城區 3樓透天厝 ●近金沙鎮公所、7-11、金沙國中、金沙國小 皇家國際建設

MOMA莫瑪傢居 371-380 0937859719 大學路53巷10號 展示商品出清65折起...

諾蒂亞名床家具 【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】 多種風格家具可供您挑選 輕鬆成家簡單輕鬆無負擔 成家專線: (082) 372-822 / 0917850761 金寧鄉湖埔村埔後32號 (台灣工廠直營)

菸酒牌 收購 332412

售 皇家國際開發 金寧鄉湖下 正三房公寓 499萬元 (湖下重劃區旁公寓) 0936-259-881

【木器屋空間】 造型天花板, 各式櫥櫃、隔間牆、拉門、 造型牆、電視牆、木造地板 【木生活空間】 前遊空間、營業店面、小木屋、涼亭、 花、採光罩、各式木作品 聯絡方式: 洪嘉偉 mobile:0972-363398 e-mail:jlawyer@gmail.com

諾蒂亞名床家具 【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】 多種風格家具可供您挑選 輕鬆成家簡單輕鬆無負擔 成家專線: (082) 372-822 / 0917850761 金寧鄉湖埔村埔後32號 (台灣工廠直營)

YONG JI 永記外勞仲介有限公司 許秀瓊 0972-310-707 電話: 082-312655, 082-311679 LINE ID: 0972310707 傳真: 082-312259 E-mail: km311422@gmail.com

有巢氏房屋 在地經營 社區專家 金城鳳翔透天 湖前公寓 山外車站店面 湖下公寓 金沙、金寧等 數筆土地 金湖建地 歡迎電洽

金禧房屋仲介有限公司 ●建地, 房屋, 店面, 買賣 ●融資借款代辦, 抵押設定 ●建地農地收購, 合建, 代銷 ●金馬台澎不動產買賣委託 誠信第一, 腳踏實地, 在地經營, 歡迎垂詢

售 皇家國際開發 金寧鄉湖下 正三房公寓 499萬元 (湖下重劃區旁公寓) 0936-259-881

